

Cais am orchymyn mabwysiadu (ac eithrio Gorchymyn mabwysiadu dan y cytundeb) lle bo'r plentyn yn byw fel arfer y tu allan i Ynysoedd Prydain ac yn cael ei ddwyn i mewn i'r Deyrnas Unedig i bwrpas mabwysiadu

Adran 46 Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002

Enw'r llys	
Rhif Cyfresol	
Dyddiad derbyn gan y llys	
Dyddiad codi	
Ffi a godir/Cyfeirnod Dileu Ffi	

Nodiadau i geiswyr

Gellir defnyddio'r ffurflen hon:

- Ile bo plentyn sydd fel arfer yn byw y tu allan i Ynysoedd Prydain yn cael ei ddwyn i mewn i'r Deyrnas Unedig i bwrpas mabwysiadu gan unigolyn sy'n byw ym Mhrydain neu
- Ile bo plentyn a fabwysiadwyd gan unigolyn sy'n byw ym Mhrydain dan gyfraith unrhyw wlad neu diriogaeth y tu allan i Ynysoedd Prydain, yn cael ei ddwyn i mewn i'r Deyrnas Unedig a bod yr unigolyn sy'n byw ym Mhrydain eisieu gwneud cais am orchymyn mabwysiadu, ac nad yw'r cais yn un am orchymyn mabwysiadu dan y Cytundeb.

Fodd bynnag, bydd angen i chi lenwi ffurflen A61 (Cais am gyfrifoldeb rhiant cyn mabwysiadu dramor) os ydych yn bwriadu mabwysiadu plentyn sy'n byw fel arfer yn y Deyrnas Unedig (neu sy'n ddinesydd yn y Gymanwlad) mewn man y tu allan i Ynysoedd Prydain (ar yr amod nad oes gennych orchymyn eisoes i symud y plentyn dan Ddeddf Mabwysiadu a Phlant (Yr Alban) 2007 a Deddf Mabwysiadu (Yr Alban) 1978 neu Orchymyn Mabwysiadu (Gogledd Iwerddon) 1987).

Application for an adoption order (excluding a Convention adoption order) where the child is habitually resident outside the British Islands and is brought into the United Kingdom for the purposes of adoption

Section 46 Adoption and Children Act 2002

Name of court	
Serial no.	
Date received by the court	
Date issued	
Fee charged/Remission ID	

Notes to applicants

This form can be used where:

- a child who is habitually resident outside the British Islands is brought into the United Kingdom for the purpose of adoption by a British resident; or
- a child adopted by a British resident under the law of any country or territory outside the British Islands is brought into the United Kingdom and the British resident wants to apply for an adoption order, and the application is not for a Convention adoption order.

However, you will need to complete Form A61 (Application for parental responsibility prior to adoption abroad) if you intend to adopt a child who is habitually resident in the United Kingdom (or who is a Commonwealth citizen) in a place outside of the British Islands (and provided you do not already have an order to remove the child under the Adoption and Children (Scotland) Act 2007 and the Adoption (Scotland) Act 1978 or the Adoption (Northern Ireland) Order 1987).

Cyn llenwi'r ffurflen hon, darllenwch y nodiadau canllaw ar lenwi'r ffurflen os gwelwch yn dda.

Llenwch bob Rhan os gwelwch yn dda. Os nad ydych yn sicr o'r ateb i unrhyw gwestiwn, neu os nad ydych yn meddwl ei fod yn berthnasol i chi, nodwch hynny os gwelwch yn dda.

Os nad oes digon o le ar y ffurflen ar gyfer eich ateb, gallwch fynd ymlaen ar ddalen ar wahân. Rhowch enw llawn y plentyn, rhif y Rhan a chyfeirnod y paragraff ar ben y ddalen barhau.

Defnyddiwch inc du i lenwi'r ffurflen hon.

Before filling in this form, please read the guidance notes on completing the form.

Please complete every Part. If you are not sure of the answer to any question, or you do not think that it applies to you, please say so.

If there is not enough room on the form for your reply, you may continue on a separate sheet. Please put the child's full name, the number of the Part and the paragraph reference at the head of the continuation sheet.

Please use black ink when filling in the form.

Gweler Nodyn 1

See Note 1

Yr wyf i/yr ydym ni sydd wedi llofnodi isod

(ac

)

yn dymuno mabwysiadu

ac yn rhoi'r manylion canlynol i gefnogi fy nghais/
ein cais

I/We the undersigned

(and

)

wish to adopt

and give the following details in support of my/our
application

Rhan 1 Amdanoch chi

Ceisydd Cyntaf

a) Teitl

Mr Mrs Miss Ms

Arall _____

b) Fy enw yw

Enw(au) cyntaf yn llawn

Cyfenw

c) Fy nghyfeiriad yw (gan gynnwys y cod post)

d) Fy rhif ffôn yw

e) Fy nyddiad geni yw

f) Fy nghenedligrwydd yw

g) Fy ngalwedigaeth yw

h) Rwyf yn:

Gwryw Benyw

i) Fy mherthynas â'r plentyn yw

Part 1 About you

First Applicant

a) Title

Mr Mrs Miss Ms

Other _____

b) My name is

First name(s) in full

Last name

c) My address is (including postcode)

d) My telephone number is

e) My date of birth is

f) My nationality is

g) My occupation is

h) I am

Male Female

i) My relationship to the child is

◀ Gweler Nodyn 3

◀ See Note 3

◀ Gweler Nodyn 4

◀ See Note 4

Ail geisydd

- a) Teitl
 Mr Mrs Miss Ms
 Arall _____

- b) Fy enw yw
Enw(au) cyntaf yn llawn

Cyfenw

- c) Fy nghyfeiriad yw (gan gynnwys y cod post)

- d) Fy rhif ffôn yw

- e) Fy nyddiad geni yw

- f) Fy nghenedligrwydd yw

- g) Fy ngalwedigaeth yw

 **Gweler Nodyn 3**

- h) Rwyf yn:
 Gwryw Benyw

 **Gweler Nodyn 4**

- i) Fy mherthynas â'r plentyn yw

Second Applicant

- a) Title
 Mr Mrs Miss Ms
 Other _____

- b) My name is
First name(s) in full

Last name

- c) My address is (including postcode)

- d) My telephone number is

- e) My date of birth is

- f) My nationality is

- g) My occupation is

 **See Note 3**

- h) I am
 Male Female

 **See Note 4**

- i) My relationship to the child is

j) Fy nghyfreithiwr/Ein cyfreithiwr yn yr achos hwn yw

Enw'r cyfreithiwr

Enw'r ffym

Cyfeiriad (gan gynnwys y cod post)

Rhif ffôn

Rhif ffacs

Rhif DX

Cyfeiriad e-bost

◀ Gweler Nodyn 5

Byw a phreswylfio

k) Yr wyf i/Yr ydym ni/Y mae un ohonom sef

yn byw mewn rhan o Ynysydd Prydain.

neu

Yr wyf i/Y mae'r ddau ohonom wedi bod yn preswylfio mewn rhan o Ynysydd Prydain am gyfnod o flwyddyn o leiaf, gan ddiweddu gyda dyddiad y cais hwn.

j) My/Our solicitor in these proceedings is

Name of solicitor

Name of firm

Address (including postcode)

Telephone no.

Fax no.

DX no.

E-mail address

◀ See Note 5

Domicile and habitual residence

k) I am/We are/One of us, namely

is domiciled in a part of the British Islands.

or

I have/We have both been habitually resident in a part of the British Islands for a period of at least one year, ending with the date of this application.

Statws

Os ydych yn gwneud cais i fabwysiadu fel cwpl, ewch ar eich union i **Rhan 2 Ynghylch y Plentyn**, os gwelwch yn dda. Nid yw paragraffau (l) i (r) yn berthnasol i chi.

Os ydych yn gwneud cais i fabwysiadu ar eich pen eich hun, ticiwch y blwch yn (l) i (r) isod sy'n berthnasol i'ch amgylchiadau. **Os byddwch chi'n ticio (l), (m), (q) neu (r) rhowch yr wybodaeth ychwanegol y gofynnir amdani os gwelwch yn dda.**

◀ Gweler Nodyn 6

- l) Fi yw partner
 Tad y plentyn Mam y plentyn
neu'r rhiant arall

Os ydych wedi ticio blwch (l), ewch ar eich union i Ran 2 – Ynghylch y Plentyn. Nid yw paragraffau (m) i (r) yn berthnasol i chi.

◀ Gweler Nodyn 7

- m) Yr wyf yn bartner (nid yn briod neu'n bartner sifil) unigolyn nad yw'n riant y plentyn ac rwyf yn gwneud cais i fabwysiadu ar fy mhen fy hun oherwydd:
(rhowch resymau isod, os gwelwch yn dda, gan barhau ar ddalen ar wahân os bydd angen)

Os ydych wedi ticio blwch (m), ewch ar eich union i Ran 2 Ynghylch y Plentyn, os gwelwch yn dda. Nid yw paragraffau (n) i (r) yn berthnasol i chi.

Status

If you are applying to adopt as a couple, please go straight to **Part 2 About the Child**. Paragraphs (l) to (r) do not apply to you

If you are applying to adopt alone, please tick the box at (l) to (r) below that applies to your circumstances. **If you tick (l), (m), (q) or (r), please give the additional information asked for.**

◀ See Note 6

- l) I am the partner of the child's
 Father Mother
or other parent

If you have ticked box (l), please go straight to Part 2 About the Child. Paragraphs (m) to (r) do not apply to you.

◀ See Note 7

- m) I am the partner (not the spouse or civil partner) of a person who is not the child's parent and I am applying to adopt alone because:
(please give reasons below, continuing on a separate sheet if necessary)

If you have ticked box (m), please go straight to Part 2 About the Child. Paragraphs (n) to (r) do not apply to you.

Gweler Nodyn 8

See Note 8

n) Nid wyf yn briod/Nid oes gennyf bartner sifil

n) I am not married/I do not have a civil partner

neu

or

Gweler Nodyn 8

See Note 8

o) Yr wyf wedi ysgaru/mae fy mhartneriaeth sifil wedi'i diddymu

o) I am divorced/my civil partnership has been dissolved

neu

or

Gweler Nodyn 8

See Note 8

p) Rwy'n wraig weddw/gŵr gweddw/bartner sifil sy'n goroesi

p) I am a widow/a widower/a surviving civil partner

neu

or

Gweler Nodyn 9

See Note 9

q) Rwy'n briod/Mae gennyf bartner sifil, a medraf fodloni'r llys:

q) I am married/I have a civil partner, and I can satisfy the court that:

na ellir dod o hyd i fy mhriod/mhartner sifil

my spouse/civil partner cannot be found

neu

or

Yr wyf wedi gwahanu oddi wrth fy mhriod/mhartner sifil, yr ydym yn byw ar wahân ac mae'r gwahanu'n debygol o fod yn barhaol

I have separated from my spouse/civil partner, we are living apart and the separation is likely to be permanent

neu

or

mae fy mhriod/mhartner sifil yn analluog yn gorfforol i wneud cais neu diffyg galluedd (o fewn ystyr Deddf Galluedd Meddyliol 2005) i wneud hynny.

my spouse/civil partner is physically incapable of making an application or lacks capacity (within the meaning of the Mental Capacity Act 2005) to do so.

neu

or

Gweler Nodyn 10

See Note 10

r) Yr wyf yn gwneud cais ar fy mhen fy hun am orchymyn mabwysiadu mewn perthynas â fy mhlentyn fy hun a gallaf fodloni'r llys fod

r) I am applying alone for an adoption order in respect of my own child and I can satisfy the court that

y rhiant naturiol arall wedi marw

the other natural parent has died

neu

or

ni ellir dod o hyd i'r rhiant naturiol arall

the other natural parent cannot be found

neu

- yn rhinwedd adran 28 Deddf Ffrwythloni Dynol ac Embryoleg 1990, (gan ddiystyru isadrannau (5A) i (5I) yr adran honno) ac adrannau 34 i 47 Deddf Ffrwythloni Dynol ac Embryoleg 2008 (gan ddiystyru adrannau 39, 40 a 46 y Ddeddf honno), nid oes rhiant arall.

neu

- gellir cyfiawnhau eithrio'r rhiant naturiol arall o'r cais hwn (rhowch resymau isod os gwelwch yn dda)

or

- by virtue of section 28 of the Human Fertilisation and Embryology Act 1990, (disregarding subsections (5A) to (5I) of that section) and sections 34 to 47 of the Human Fertilisation and Embryology Act 2008 (disregarding sections 39, 40 and 46 of that Act) there is no other parent.

or

- the other natural parent's exclusion from this application is justified (please give reasons below)

Rhan 2 Ynghylch y plentyn

- a) Mae'r plentyn yn: Bachgen Merch

Gweler Nodyn 11

- b) Ganwyd y plentyn ar

ac ef/hi yw'r unigolyn y mae'r copi ardystiedig ynghlwm o'r cofnod yn y Gofrestr Genedigaethau Byw/Cofrestr Plant Mabwysiedig yn cyfeirio ato

neu

Hyd y gwn/gwyddom, ganwyd y plentyn ar neu oddeutu

yn (nodwch y wlad a'r man geni)

- c) Cenedligrwydd y plentyn yw

Part 2 About the child

- a) The child is a Boy Girl

See Note 11

- b) The child was born on

and is the person to whom the attached certified copy of the entry in the Register of Live Births/Register of Adopted Children relates

or

To the best of my/our knowledge the child was born on or about

in (give place and country of birth)

- c) The child's nationality is

Sylwer: Llenwch y datganiadau canlynol. Fel arall dilêwch y datganiadau canlynol:

- Mae'r Plentyn yn byw fel arfer mewn gwlad y tu allan i Ynysoedd Prydain.
- Nid yw'r plentyn yn ddinesydd Prydeinig, fodd bynnag y mae'r Adran Addysg wedi ardystio i'r awdurdod tramor fod y plentyn wedi'i awdurdodi i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig ac y bydd yn derbyn awdurdod i fyw yno'n barhaol os gwneir gorchymyn mabwysiadu.
- Atodaf gopi o'r llythyr hysbysu perthnasol oddi wrth yr Adran Addysg.

d) Yr wyf i/Yr ydym ni'n cadarnhau nad yw ac na fu'r plentyn erioed yn briod nac yn bartner sifil

- Ydw Nac ydw

d) I/we confirm that the child is not and has never been married or a civil partner

- Yes No

e) Mae'r plentyn wedi cartrefu gyda mi/ni'n barhaus ers

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

e) The child has had his/her home with me/us continuously since

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

f) Yr wyf i/yr ydym ni wedi hysbysu fy/ein hawdurdod lleol o'm bwriad i/o'n bwriad ni i wneud cais am orchymyn mabwysiadu (rhowch fanylion isod)

Enw'r awdurdod lleol

--

f) I/we have notified in writing my/our local authority of my/our intention to apply for an adoption order (give details below)

Name of local authority

--

Cyfeiriad (gan gynnwys y cod post)

--

Address (including post code)

--

Dyddiad hysbysu

Enw eich person cyswllt yn yr awdurdod lleol

Rhif ffôn

Date notified

Name of your contact in the local authority

Telephone no.

Gofal

- g) Nid oes gan unrhyw awdurdod lleol na mudiad gwirfoddol gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn

neu

- Mae gan yr awdurdod lleol/mudiad gwirfoddol canlynol gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn:

Enw'r awdurdod lleol neu fudiad gwirfoddol

Cyfeiriad (gan gynnwys y cod post)

Enw eich cyswllt yn yr awdurdod/mudiad

Rhif ffôn

Care

- g) No local authority or voluntary organisation has parental responsibility for the child

or

- The following local authority/voluntary organisation has parental responsibility for the child:

Name of local authority or voluntary organisation

Address (including post code)

Name of your contact in the authority/organisation

Telephone no.

- h) Ni wnaed unrhyw orchymyn/cytundeb cynhaliaeth ac ni ddyfarnwyd cynhaliaeth cynnal plant gan yr Asiantaeth Cynnal Plant mewn perthynas â'r plentyn

neu

- Gwnaed y gorchymyn/cytundeb/dyfarniad canlynol o gynhaliaeth cynnal plant

Unigolyn sy'n atebol i dalu cynhaliaeth

Cyfeiriad (gan gynnwys y cod post)

Llys a dyddiad y gorchymyn

Dyddiad cytundeb cynhaliaeth/dyfarniad cynhaliaeth cynnal plant

- h) No maintenance order/agreement or award of child support maintenance by the Child Support Agency has been made in respect of the child

or

- The following maintenance order/agreement/award of child support maintenance has been made

Person liable to pay maintenance

Address (including post code)

Court and date of order

Date of maintenance agreement/child support maintenance award

Ynghylch gorchmynion neu achosion eraill sy'n effeithio ar y plentyn

Gweler Nodyn 17

- i) Hyd y gwn i/y gwyddom ni, nid oes unrhyw achosion yn ymwneud â'r plentyn (ar wahân i unrhyw orchymyn cynhaliaeth fel y nodwyd uchod) wedi'u cwblhau na'u cychwyn mewn unrhyw lys, pa un ai yn y Deyrnas Unedig neu mewn man arall

neu

- Mae'r achosion canlynol yn ymwneud â'r plentyn wedi'u cwblhau/cychwyn (yn ogystal ag unrhyw orchymyn cynhaliaeth a nodwyd uchod)

About other orders or proceedings that affect the child

See Note 17

- i) To the best of my/our knowledge, no proceedings relating to the child (other than any maintenance order as given above) have been completed or commenced in any court, whether in the United Kingdom or elsewhere

or

- The following proceedings relating to the child have been completed/commenced (in addition to any maintenance order given above)

Y math o orchymyn a wnaed (neu y ceisir amdano) Type of order made (or applied for)	Dyddiad y gorchymyn (neu ddyddiad y gwrandawriad nesaf) Date of order (or date of next hearing)	Enw'r llys (a'r wlad, os nad yw yn y DU) Name of court (and country, if not in the UK)	Rhif yr achos (neu'r rhif cyfresol) Case number (or serial number)

Achosion yn ymwneud â phlentyn sy'n perthyn

j) Hyd y gwn i, nid oes unrhyw achos yn ymwneud â brawd, chwaer, hanner brawd, hanner chwaer, llysfrawd neu lyschwaer i'r plentyn wedi'u cwblhau na'u cychwyn mewn unrhyw lys, pa un ai yn y Deyrnas Unedig neu mewn man arall.

neu

Y mae'r achosion canlynol yn ymwneud â brawd, chwaer, hanner brawd, hanner chwaer, llysfrawd neu lyschwaer i'r plentyn wedi'u cwblhau/cychwyn (rhowch fanylion isod ac, os oeddech chi'n barti i unrhyw achos a gwblhawyd, atodwch gopi o'r gorchymyn terfynol).

Cases concerning a related child

j) To the best of my knowledge, no proceedings relating to a full, half or step brother or sister of the child have been completed or commenced in any court, whether in the United Kingdom or elsewhere.

or

The following proceedings relating to a full, half or step brother or sister of the child have been completed/commenced (please give details below and, if you were a party to any proceedings that have been completed, attach a copy of the final order)

Perthynas â'r plentyn (e.e. chwaer, hanner brawd) Relationship to child (eg. sister, half-brother)	Y math o orchymyn a wnaed (neu y ceisir amdano) Type of order made (or applied for)	Dyddiad y gorchymyn (neu ddyddiad y gwrandawriad nesaf) Date of order (or date of next hearing)	Enw'r llys (a'r wlad, os nad yw yn y DU) Name of court (and country, if not in the UK)	Rhif yr achos (neu'r rhif cyfresol) Case number (or serial number)

Rhan 3 Ynghylch rhieni neu warcheidwad y plentyn

Gweler Nodyn 18

Mam y plentyn

a) Enw mam y plentyn

Enw(au) cyntaf yn llawn

Cyfenw

b) Ei chyfeiriad yw (os yw wedi marw, ysgrifennwch 'Wedi Marw' yn y blwch cyfeiriad)

c) Ei chenedligrwydd yw

Tad y plentyn neu'r rhiant arall

d) Beth yw eu perthynas i'r plentyn?

Tad y plentyn Rhiant Arall

Enw tad y plentyn neu'r rhiant arall

Enw(au) cyntaf yn llawn

Cyfenw

Part 3 About the child's parents or guardian

See Note 18

The child's mother

a) The name of the child's mother is

First name(s) in full

Last name

b) Her address is (if deceased, please write 'Deceased' in the address box)

c) Her nationality is

The child's father or other parent

d) What is their relationship to the child?

Father Other parent

The name of the child's father or other parent

First name(s) in full

Last name

e) Y cyfeiriad yw (os yw wedi marw, ysgrifennwch 'Wedi Marw' yn y blwch cyfeiriad)

f) Cenedligrwydd

◀ Gweler Nodyn 19

Gwarcheidwad y plentyn

g) Enw gwarcheidwad y plentyn yw

Enw(au) cyntaf yn llawn

Cyfenw

h) Ei gyfeiriad ef/Ei chyfeiriad hi yw

e) Address is (if deceased, please write 'Deceased' in the address box)

f) Nationality is

◀ See Note 19

The child's guardian

g) The name of the child's guardian is

First name(s) in full

Last name

h) His/Her address is

Caniatâd rhiant/gwarcheidwad i fabwysiadu

- i) Mae rhiant/rhieni/gwarcheidwad/gwarcheidwaid y plentyn wedi cytuno i orchymyn mabwysiadu gael ei wneud.

neu

- Mae/Nid yw rhiant/rhieni/gwarcheidwad/gwarcheidwaid canlynol y plentyn wedi cytuno i orchymyn mabwysiadu gael ei wneud:(rhowch enw (enwau) isod)

Parent/guardian consent to adoption

- i) The child's parent(s)/guardian(s) has/have consented to the making of an adoption order

or

- The following parent(s)/guardian(s) of the child has/have not consented to the making of an adoption order (give name(s) below)

ac yr wyf i/yr ydym ni'n gofyn i'r llys hepgor ei ganiatâd ef/hi/hwy am y rhesymau canlynol: (ticiwch y rhesymau sy'n berthnasol)

- ni ellir dod o hyd iddo ef/hi/hwy.
- ei fod ef/hi/hwy â diffyg galluedd (o fewn ystyr Deddf Galluedd Meddyliol 2005) i roi caniatâd
- mae lles y plentyn yn mynnu hynny.

and I/we ask the court to dispense with his/her/their consent on the following grounds: (please tick the grounds that apply)

- he/she/they cannot be found
- he/she/they lack capacity (within the meaning of the Mental Capacity Act 2005) to give consent
- the welfare of the child requires it.

Rhaid i chi roi ynghlwm â'ch cais ddatganiad ffeithiau byr (a dau gopi o'r datganiad) yn rhoi crynodeb o hanes yr achos ac unrhyw ffeithiau eraill i fodloni'r llys fod y rhesymau dros eich cais yn berthnasol.

PWYSIG: Bydd y llys yn anfon copi o'ch datganiad ffeithiau i bob un o rieni neu warcheidwaid y plentyn. Os ydych yn bwriadu gofyn i'r llys gadw pwy ydych yn gyfrinachol, dylech sicrhau nad yw'r datganiad ffeithiau'n cynnwys unrhyw wybodaeth a allai ddatgelu pwy ydych, ble rydych yn byw na ble mae'r plentyn yn mynd i'r ysgol neu'r feithrinfa.

You must attach a brief statement of facts (and two copies of the statement) setting out a summary of the history of the case and any other facts to satisfy the court that the grounds for your request apply.

IMPORTANT: The court will send a copy of your statement of facts to each parent or guardian of the child. If you intend to ask the court to keep your identity confidential, you should make sure that the statement of facts does not include any information that could identify you, where you live, or where the child goes to school or nursery.

Rhan 4 Cyffredinol

Gweler Nodyn 22

Enw'r plentyn ar gael ei fabwysiadu

Os gwneir y gorchymyn mabwysiadu, yr wyf i/yr ydym ni am i'r plentyn gael ei adnabod fel

Enw(au) cyntaf yn llawn

Cyfenw

Adroddiadau iechyd

Gweler Nodyn 23

Mae adroddiadau ar wahân ar fy iechyd i/ein hiechyd ni ac iechyd y plentyn, a luniwyd gan ymarferydd meddygol cofrestredig ar (rhowch y dyddiad(au)),

ynghlwm â'r cais hwn.

Datganiadau

Nid wyf i/Nid ydym ni wedi derbyn na rhoi tâl na gwobr mewn perthynas â'r mabwysiadu arfaethedig (ac eithrio fel a ganlyn) (rhowch fanylion isod)

Hyd y gwn i/gwyddom ni, dim ond yr unigolyn/ unigolion neu'r mudiad(au) a enwir yn Rhan 2 y cais hwn sydd wedi chwarae rhan yn y trefniadau ar gyfer mabwysiadu'r plentyn.

Part 4 General

See Note 22

Child's name on adoption

If the adoption order is made, I/We want the child to be known as

First name(s) in full

Last name

Health reports

See Note 23

Separate reports on my/our health and the health of the child made by a registered medical practitioner on (give date(s))

are attached to this application.

Declarations

I/We have not received or given payment or reward in respect of the proposed adoption (except as follows:) (give details below)

To the best of my/our knowledge, only the person(s) or organisation(s) named in Part 2 of this application have taken part in the arrangements for the child's adoption.

Rhan 5 Datganiad gwirionedd

Gellir dwyn achos dirmygu llys yn erbyn unigolyn sy'n gwneud neu'n peri i ddatganiad ffug gael ei wneud mewn dogfen sydd wedi ei chadarnhau gan ddatganiad gwirionedd.

Credaf fod y ffeithiau a nodir yn y cais hwn yn gywir.

Llofnod y ceisydd cyntaf

Printiwch eich enw llawn

Llofnodwyd

Dyddiad

Credaf fod y ffeithiau a nodir yn y cais hwn yn gywir.

Llofnod yr ail geisydd

Printiwch eich enw llawn

Llofnodwyd

Dyddiad

Part 5 Statement of truth

Proceedings for contempt of court may be brought against a person who makes or causes to be made, a false statement in a document verified by a statement of truth.

I believe that the facts stated in this application are true.

Signature of first applicant

Print full name

Signed

Date

I believe that the facts stated in this application are true.

Signature of second applicant

Print full name

Signed

Date

Os byddwch yn mynychu'r llys ar gyfer gwrandawriad

Gweler Nodyn 24

1. A oes gennych chi anabledd ac y bydd angen cymorth neu gyfleusterau arbennig arnoch?

Oes Nac oes

Os Oes, nodwch beth yw eich anghenion isod (bydd staff y llys yn cysylltu â chi ynghylch eich anghenion).

2. Ydych chi/ydy un ohonoch eisiau defnyddio gwasanaeth cyfieithydd?

Ydw/Ydym Nac ydw/Nac ydym

Os Ydw/Ydym, nodwch pa iaith (bydd staff y llys yn cysylltu â chi ynghylch eich anghenion)

3. A oes unrhyw ddyddiadau pryd y gwyddoch na fydd modd i chi fod yn bresennol yn y llys, neu unrhyw ddyddiadau penodol a fyddai'n arbennig o gyfleus ichi? Os felly, nodwch y manylion isod

Dyddiadau pan nad ydych ar gael / Unavailable dates

(Sylwch, er y bydd y llys yn ceisio gweithredu'n unol â'r hyn sydd orau gennych, efallai na fydd modd gwneud hynny bob tro)

If you attend the court for a hearing

See Note 24

1. Do you/either of you have a disability for which you require special assistance or special facilities?

Yes No

If Yes, please say what your needs are below (the court staff will get in touch with you about your requirements)

2. Do you/either of you want to use the services of an interpreter?

Yes No

If Yes, please specify which language (court staff will get in touch with you about your requirements)

3. Are there any dates on which you know you will not be able to attend the court, or any particular dates that would especially suit you? If so, please give details below

Dyddiadau fyddai orau gennych / Preferred dates

(Please note that, although the court will try to fit in with your preferences, it may not be always be possible to do so)

Beth i'w wneud nawr

Unwaith y byddwch wedi llenwi'r ffurflen hon a'i llofnodi, dylech fynd â hi neu ei hanfon ynghyd â **thri chopi** i'r llys, ynghyd â ffi'r llys* a'r dogfennau canlynol:

- copi ardystiedig o dystysgrif geni wreiddiol y plentyn, unrhyw dystysgrif gadawiad, neu lle bo'r plentyn wedi'i fabwysiadu, copi ardystiedig o'r cofnod yn y gofrestr fabwysiadu fel y cydnabyddir yn y Dardd-wlad neu gopi ardystiedig o'r dystysgrif fabwysiadu;
- os ydych yn gofyn i'r llys hepgor caniatâd unrhyw riant neu warcheidwad i'r mabwysiadu, datganiad byr o'r ffeithiau y dibynnir arnynt i gefnogi'r cais a **dau gopi** o'r datganiad;
- os oeddech yn barti yn yr achos, copi o unrhyw orchymyn terfynol sydd mewn grym yn ymwneud â'r plentyn, ac, os yw'n bosibl, copi o unrhyw gytundeb cynhaliaeth neu ddyfarniad cynhaliaeth mewn perthynas â'r plentyn;
- os oeddech yn barti yn yr achos, copi o unrhyw orchymyn terfynol sydd mewn grym yn ymwneud â brawd, chwaer, hanner brawd, hanner chwaer, llysfrawd neu lyschwaer i'r plentyn;
- adroddiadau gan ymarferydd meddygol cofrestredig ar iechyd y plentyn a'r ceisydd (ceiswyr) yng nghyswllt materion a nodir yn y Cyfarwyddyd Ymarfer 'Adroddiadau gan ymarferydd meddygol cofrestredig ("adroddiadau iechyd")' a **dau gopi** o'r adroddiadau.

Noder: nid oes raid i chi ddarparu adroddiadau iechyd os:

- rhoddwyd y plentyn gyda chi i'w fabwysiadu gan asiantaeth fabwysiadu; neu
- ei fod ef/hi'n blentyn i chi, neu'n blentyn i'r ceisydd arall; neu
- eich bod yn gwneud cais ar eich pen eich hun fel partner (gan gynnwys priod neu bartner sifil) i fam neu dad neu riant arall y plentyn;
- lle bo riant i'r plentyn wedi marw, copi ardystiedig o'r cofnod yn y Gofrestr Marwolaethau;
- os ydych yn cyflwyno tystiolaeth o briodas neu bartneriaeth sifil, copi ardystiedig o'r cofnod yn y Gofrestr Priodasau neu'r Gofrestr Partneriaethau Sifil;
- lle bo'ch priod neu bartner sifil wedi marw, copi ardystiedig o'r cofnod yn y Gofrestr Marwolaethau;
- copi o unrhyw ddyfarniad absoliwt o ysgariad neu ddyfarniad yn diddymu priodas;

What to do now

Once you have completed and signed this form, you should take or send the form **and three copies** to the court, together with the court fee* and the following documents:

- a certified copy of the child's original birth certificate, any abandonment certificate, or where the child has been adopted, a certified copy of the entry in the register of adoptions as recognised in the State of origin or a certified copy of the adoption certificate;
- if you are asking the court to dispense with the consent of any parent or guardian to the adoption, a brief statement of facts relied on in support of the request, **and two copies** of the statement;
- if you were a party to the proceedings, a copy of any final order relating to the child that has effect and, if possible, a copy of any maintenance agreement or maintenance award relating to the child;
- if you were a party to the proceedings, a copy of any final order relating to a full, half or step brother or sister of the child that has effect;
- reports by a registered medical practitioner on the health of the child and the applicant(s) covering the matters specified in the Practice Direction 'Reports by a registered medical practitioner ("health reports")', **and two copies** of the reports.

Note: you do not have to supply health reports if:

- the child was placed with you for adoption by an adoption agency, or
- he/she is your child, or the child of the other applicant, or
- you are applying alone as the partner (including the spouse or civil partner) of the child's mother or father or other parent;
- where a parent of the child has died, a certified copy of the entry in the Register of Deaths;
- if you are submitting evidence of marriage or civil partnership, a certified copy of the entry in the Register of Marriages or the Register of Civil Partnerships;
- where your spouse or civil partner has died, a certified copy of the entry in the Register of Deaths;
- a copy of any decree absolute of divorce or decree of nullity of your marriage;

- mewn perthynas â phartneriaeth sifil, copi o unrhyw orchymyn diddymu neu ddirymu partneriaeth sifil;
- unrhyw dystiolaeth ddogfennol yn cefnogi'r rhesymau pam rydych yn gwneud cais i fabwysiadu heb eich priod neu bartner sifil, megis dyfarniad ymwahaniad cyfreithiol;
- y llythyr hysbysu oddi wrth yr Adran Addysg eu bod wedi cyflwyno "tystysgrif cymhwysedd" i'r awdurdod tramor a bod y plentyn wedi'i awdurdodi i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig ac aros yno y bydd yn derbyn awdurdod i fyw yno'n barhaol os gwneir gorchymyn mabwysiadu;
- os yw eich enw fel y nodwyd ef ar y ffurflen gais yn wahanol i'r enw a nodir ar unrhyw dystiolaeth o briodas neu bartneriaeth sifil yr ydych yn ei hanfon gyda'ch cais, unrhyw dystiolaeth ddogfennol i egluro'r gwahaniaeth.

Amgawch ddau lungopi o bob un o'r canlynol:

- Tudalen llun pasport y plentyn
- Tudalen yn dangos stamp dyddiad mynediad gan yr adran Mewnfudo ar basport y plentyn

Amgawch ddau lungopi o bob un o'r canlynol:

- Tudalen llun pasport pob ceisydd
- unrhyw Visa, os yw'n berthnasol
- unrhyw dudalen yn dangos stamp dyddiad mynediad gan yr adran Mewnfudo ar basport, os yw'n berthnasol

Fel arfer, dylech wneud eich cais i'r Ganolfan Deulu Ddynodedig yn eich ardal. Gallwch ddod o hyd i hyn, a rhestr lawn o lysoedd a'r math o waith y maent yn ei wneud, ar-lein yn courtribunalfinder.service.gov.uk.

Efallai bydd angen i chi dalu ffi gyda'ch cais. Dylech ddarllen taflen EX50 Ffioedd y Llys Sifil a'r Llys Teulu i weld beth fydd y ffi, os oes ffi o gwbl, y bydd angen i chi ei thalu. Mae'r daflen hon ar gael o'ch llys lleol neu ar ein gwefan yn hmctsformfinder.justice.gov.uk.

Efallai na fydd yn rhaid i chi dalu rhan o'r ffi neu ddim ohoni. Mae'r llyfryn a'r ffurflen gais ar y cyd, 'EX160A Ffioedd Llys – oes rhaid i mi eu talu?' yn rhoi rhagor o wybodaeth. Mae'r daflen hon ar gael o'ch llys lleol neu ar ein gwefan yn hmctsformfinder.justice.gov.uk.

- in relation to a civil partnership, a copy of any dissolution order or nullity order of your civil partnership;
- any documentary evidence supporting the reasons why you are applying to adopt the child without your spouse or civil partner, such as a decree of judicial separation;
- the notification letter from the Department for Education that they have issued a "certificate of eligibility" to the foreign authority and that the child is authorised to enter and remain and will be authorised to reside permanently in the United Kingdom if an adoption order is made;
- if your name as entered on the application form is different from the name shown on any evidence of marriage or civil partnership you are sending with your application, any documentary evidence to explain the difference.

Attach two photocopies of each of the following:

- Photo page of the child's passport
- Page showing date of entry stamp by Immigration on child's passport

Attach two photocopies of each of the following:

- Photo page of passport of each of the applicants
- any Visa, if applicable
- any page showing date of entry stamp by Immigration on passport, if applicable

You should normally make your application to the Designated Family Centre for your area. You can find this, and a full list of courts and what type of work they do online at courtribunalfinder.service.gov.uk

You may need to pay a fee with your application. You should read leaflet EX50 Civil and family court fees to find out what fee, if any, you need to pay. This leaflet is available from your local court or online at hmctsformfinder.justice.gov.uk

You may be exempt from paying all or part of the fee. The combined booklet and application form 'EX160A Court Fees - Do you have to pay them' gives more information. This leaflet is available from your local court or online at hmctsformfinder.justice.gov.uk